

號二十三三百三零萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開...

本館報章仍與前無異辦理除禮拜外日出一紙...



有情種語人合生平不耗用...

總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號...

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之煙草...

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

本號之茶煙生油均自設工廠製造貨式之精其價廉之公道久荷僑胞嘉許...

泰泰茶煙廣告

本號專辦上海紗線綢緞土布毛巾線襪等件...

不恤勞聖手 鄙人謝之在巨港東興隆號僱工去歲因患虛勞之症...

有學識復有經驗 李煥堯先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第二名醫士也...

還章

明加再再加給酬報自以此舉巨款以之經營事業...

告廣司公限有行銀豐和  
The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠匯兌  
新嘉坡總行均不來往賬項立合約嚴  
及實事職員均遵照銀行條例訂立合夥  
守定章程擇定英一千九百一十七年不  
里二號拜一總分行同時開辦謹將本公  
地照本及職員臚列于左

本行設在新加坡土庫街花園口  
電話壹仟零三拾號  
子分行

一在蘇坡士螺萬街門牌七拾七七拾捌至

七十九號  
(丑)代售處  
香港和通號  
其餘等埠俟接洽定

廈門和濟號  
乙資本  
本公司註冊股本八百萬元，認出股本四百萬元。

萬元已認定三百五十萬員

△董事 議政局員林君文璧 李君俊源  
徐君垂青 曾君江水 陳君清祿  
吳君泗濱 張君順蘭 林君推遷

黃君亞四  
△總司理兼庶務員蕭君保鑑  
英一千九百一十七年噶只月廿八號

和豐銀行有限公司啟

碧山亭事普告我廣肇惠同人等

端。話說朋興。一似甚爲複雜。然核其  
在。祇有一端。則以近日執量所定之

不能踰越。倘欲越界。另擇吉地。每人三十元。祇此一節。爲衆論攻擊之點。

端之壁。本甚簡單。祇此越界。費之一端之一句也。

解有人。和同兩方面，藉此一節，重加訓  
於衆意。則此後之爭點，均可

無復存留。不意三府同人。咸

卷之四

生

今乃取而續成之者）

書至此。通接信息。曾該亭司理陳君錦章。本係盡其職守。奉行董事部議定之規章。不圖舉實其一人。將以之爲集矢之的。故遂憤然辭職。今此事已由南順興會館。爲臨時代理。而越界繳費之事。已暫延擱。不復施行。惟請九會館各舉代表五

人。會同董事部。公開大會。將所訂章程。重加修改。一以公意爲歸宿。不使費此一

事。不致躊躇久之。斯舉也。爲不排解之排解。風過日麗。水放自平。若如所議而行。不則別起風潮。則此次之喧嘩。將不難於指日之間。冰消瓦

解矣。

曰。此次爭端。既經銷解。將來之事。遂可安然無慮乎。曰。否否。因此次之爭端。實牽連出一宗大有可愛之事。恐兩方面之主動。尙未易就此息肩也。其事維何。曰。即廣忠肇之方便留醫院是

夫方便留醫院之與碧山亭。機關各異。本不相侔。惟此二處。均係僑僑惠旅助人士之共同組織。故又不無連帶之關係。且碧山亭之職。內。多有兼辦留醫院之職事者。故去歲兩次修正章程之舉。皆假座於醫院。公同商訂。是以外間之觀。多作一而二而一之觀。今因碧山亭事。遽起爭端。彼不能深知內情者。係因碧山亭之入。此旋渦之。誤以碧山亭之收費。係因補助留醫院而設。於是言藉藉。咸謂我輩既以血汗之資。撥充醫院之年捐。今欲葬於公塚之中。更須納三十元之費用。因之故。多不能甘。是以向來留醫院之向外間收捐。爲困難。動多棘手。且受責言。是此一端。萬不可速詳解釋之。以期勿阻公益之進行。因此兩機關。均屬利便於我三屬之人。其轉運之機。斷不能使有片時之阻滯也。

日最要之事。則侯碧山亭之新章。磋商完書後。即兩方面各出佈告。或台出佈告。詳細解明。亭

兩處。組織不同。祇以同是廣惠之

故有互相扶持之職責。實不能

而爲一 如是則可以稱謂人之形體

礙於醫院之進行。是此一端。乃碧山亭事點之餘波。亦不可顯然視之也。當其衝者。願早有以解釋羣疑。俾得醫院別選事外之牽連。則八百孤寒。受濟實無紀極矣。有願君子。幸垂察焉。 完

譯電

四月廿二號倫敦來電云。英國大元帥報告。星期日。英德兩軍。有激烈之空戰。我之飛行隊。大建奇功。擊墜敵機六艘。趕低者十五艘。以兩機而戰八機。并能擊墜其半。及氣球七具。我之飛機。則有四艘失踪云。

四月廿四號倫敦來電云。華盛頓通信。英國派往美國之巴路科者。到華盛頓。詣白宮之國務院。到處歡迎之。旋即拜會法使。法使饗以午餐。威爾遜總統。是晚離詣白宮。

四月廿四號倫敦來電云。英國六元帥報告。我軍佔據加維利村落。及向士加波河之右岸而進。在滿治里布勒斯之東南面。佔據羅馬拔。我軍擄敵。千有奇。并進攻瑞士之西南面。

四月廿四號倫敦來電云。海牙電稱。第一議會開會。戰務大臣。曾。謂荷之國艦潛艇。已試驗有效。政府擬將沿海遍設。以固邊防云。

四月廿四號倫敦來電云。安斯得傳電稱。柏林傳來消息。謂德軍於所占之地方。盡將果木伐去。欲使敵人夏日無遮蔽之乘云。

四月廿四號倫敦來電云。英國財政部長賈那孫君之次子。在不勒斯底尼。土耳其屬。受傷陣亡。

四月廿四號倫敦來電云。巴黎官場消息。謂德人宣佈亦以潛艇魚雷對海軍船隻。法國政府聲稱。可將德國囚犯載於船中。

四月廿四號倫敦來電云。俄京電稱。俄國輪船沙刺。載徒犯八人回國。途次發潛艇擊沉。消息傳來。社會黨之激烈派。嗚呼如雷。謂使德人實行革命。庶可雪此恨云。

選電

●駐華總領事公使電致政府。報告美國國會對於與德宣戰之意見。

●昨日汪大燮回京。

●眾議院決定要求政府取銷將軍府。

●閣總統電致政府。謂購械合同。或可取消。

●梁啟超因其外交意見。被人反對。已回天津。

●政府將令海關總稅務司辭職。

●眾議院討論查辦浙江省長齊耀羅前時所爲違法之案。已通過。

●章太炎並讀人鳳。兩人致電國務院。極力反對梁啟超組德宣戰之陳議。

啟者本月三十號禮拜一下午二點半鐘在李館拍賣九百九十九年牙蘭之貴重屋宇地段坐落在怒美芝律及哥里民實得力詳細已見目前所登之告白

英一千九百一十七年四月廿六號

莊慶利拍賣館啟

編輯道啟

此書初印因事機遲延致印發頗遲殊深抱歉本館同人茲將補印之艱難與實在之情形為各閱者告本館對於初印之困若蒙閱者諸君當必承認而原宥也至於印原因不獨緣為工寡所致更由於戰亂發生之後鋼鐵器極難購辦由是版圖缺乏雖所有版圖愧未能即時出版然今製版圖人備嘗艱苦業經購置銅器乃由本館先行將所有版圖趕速製造當將版圖先行給閱其餘版圖隨刊以補下期出版而得閱者先觀為快之心現下從速印發不久則同下期出版之書一齊奉上可也

代理啟事

敬啟者本廣告代理人承印各商之廣告書向為麻六甲之現除別商蒙寶鑑經已印就久不便可頒發除刊登告白之各商店外應得一册外并印贈之無數為分送來在本公司刊登廣告之各商店一概不受分文本廣告代理人荷蒙 各商店惠賜寶深感謝或有或掛號而未便所發俟第二期出版時當即補入并將告白照一册送呈但第二期之書業已刊印較第一期更為擴充且附有諸字俾閱者易於觀覽惟最有宜注意者本公司係獨立性質與別家廣告公司並無關係特此佈聞

英一千九百一十七年四月廿六號

梳非亞律門牌廿七號乙字

七州府兼三州府

代理人列治梳沙佛佈

本坡

汪精衛抵叻 ●汪精衛抵叻。昨日由羊城抵叻。現寓林義順君之山園內。汪君本欲復往法國。但今日又得總統電召回京。因有要政待商。故汪君如過便輪。又將返國云。

德人之無人道 ●德國自獨佔歐洲以來。滿擬數月之間。德人各國。已遂得全歐戰事。不意時時。一鼓而勇。再鼓而勇。三鼓而勇。其勇氣。至於今日。幾不復能振作。於是乃行其潛艇主義。連船擊擊。大似狹犬之噬人。此其慘無人道之行爲。已爲天下萬國所同鄙。不知。尚謂德人此舉。係不得已之所爲。豈知德皇素性殘忍。今試取往事證之。則可知此等潛艇行爲。實出德人之素性。原非因人所逼。而後行其若者。如前清庚子年間。北京學堂。德皇曾遣軍隊赴華。當該軍隊赴華之時。德皇所發訓詞有云。汝等遇敵時。勿顧生命。勿守房。千戰以前。向敵軍其酋。亞的拉得威兵。現今猶傳述於世人口中。汝等必向敵。作同一之猛打。使今後千年之久。無一華人。敢側目以視德人。德皇之訓詞如此。則其賦性之慘酷。非無人道也可知。凡我華人所當牢記此言。作爲不忘屠屠之可也。

魚異 ●昨有友自峇株巴轄來叻。述其目擊一事。甚爲奇異。該事之內河。名曰三合港者。大抵有山水三。其水極清。故得是名。港邊淡水。所出魚類頗佳。不意前星期內。忽有無數小魚。由外河之中心。逆流而進。趨向內河。其魚大者長僅值寸。小者長約半寸。盤旋異常。向所未見。河濱之處。幾爲魚所擠滿。更可見者。此等小魚分類結隊。循序而行。並無攔阻。如是者約近一星期之久。晝夜不息。該地種者。其所得之魚。多者約值。少者亦六七斤之譜。其魚之多。可以想見。斯時該地。大都托於神。無甚充足之理由。殊不可信。唯據年近古稀之某士人。謂十年前。曾見一次。但不如今次之甚。究不知其何故也。友與記者所言如是。諒非子虛烏有之談。安能細之以爲博物者之一研究焉。

命案續聞 ●前報本坡匠人亞珍。被同籍人方亞六刺斃一案。昨在得亞珍之屍。由醫生驗得其傷口。肺部受傷甚重。足以致命云。

搶匪猖獗 ●粵婦陳亞妹。爲某士庫使燕至某工之領。昨日下午收工。東主給銀十二元五角。若其指返寓所。分派各工人。望其土庫。每星期給銀一次也。不意其携銀返。行經黃珠山脚。突被該工人。要之於道。以砂猛擲其目。旋即將其紅布所包之銀奪去。陳氏登即鳴捕拘捕。奈無差至。乃往差館報案請緝云。

跌傷頭足 ●印人某。年九歲。住石叻門門牌一百四十號。昨夜八點鐘。由樓梯直下。能立足不牢。墮落於地。頭破血流。不醒人事。施報片時。乃能復甦。隨即知痛。轉送醫院調治云。

行槍兇兇之極 ●潮人劉某。在丹戎巴葛以捕魚爲業。昨在加東海面捕魚。被同業二人。持三枚手。劉乃被槍之捕獲。請送醫院調治云。

口死不報之慘劇 ●手夫閩人草木土。寓某佛律門牌五十三號。本月十號晚九點鐘。被車經過。宋卡律。見有三華人。執刀將同業同籍人林亞燈殺。並不報案。嗣爲警局派差訪查。將車拘控於案。昨經官判。判罰銀五十元。以示懲戒。

跌傷腹部 ●巫人亞也。在石叻門門牌樓洗。昨因工。不慎。被機器力。昨在某輪船做工。偶爾不慎。跌落船底。腹部受傷甚重。後由同伴扶起。帶往差館報案。轉送醫院調治云。

△年會廣告▽

公啓者本院議定於三月初九(星期日)開同人年會。準十一句鐘。第一句鐘。行選舉。本院幹事員。凡我三屆同人。務望如期蒞會。投票。將本院派到之同人。照會照芳名。依式舉。舉期前。到本院。以憑選舉。而推舉。務爲此佈。

敬啓者敝公司前任陳國龍。爲本公司。理歷來無異。因。陳國龍。志願別業。所有陳國龍之職。任至本月初三日截止。凡。後敝公司。領。以及出入。項。單。據。乃我王。池。池。親。簽。押。誠。恐。諸。商。未。及。週。知。特。此。佈。聞。

石叻老吧口街。承。裕。昌。公。司。披。露。敬啓者。本。班。自。開。演。以來。向。蒙。諸。君。獎。鑒。因。本。班。所。演。各。戲。均。求。新。求。奇。之。圖。畫。且。復。時。常。更換。以。博。大。觀。是以。凡。我。諸。君。不。能。不。稱。其。妙。茲。本。班。又。由。歐洲。新。到。新。戲。多。齣。故。特。將。本。班。概。爲。更換。務。使。諸。君。眼。界。一。新。諸。君。有。興。新。早。惠。臨。幸。勿。視。作。煙。雲。之。過。眼。也。

△頭場 九點四十分鐘開演  
△紅羽毛之故事五段  
△二場 九點十五分鐘開演  
△影二段  
△歐旅客二段  
△金寶戲二段  
英一千九百一十七年二月一號

夏里嗎映戲班謹啓

本行現又新到大貨。貨品。既。多。且。廉。凡。欲。購。者。請。早。到。本。行。面。商。爲。幸。

本行現又新到大貨。貨品。既。多。且。廉。凡。欲。購。者。請。早。到。本。行。面。商。爲。幸。

本行現又新到大貨。貨品。既。多。且。廉。凡。欲。購。者。請。早。到。本。行。面。商。爲。幸。

本行現又新到大貨。貨品。既。多。且。廉。凡。欲。購。者。請。早。到。本。行。面。商。爲。幸。

△大馬路牛車水尾

本院所演之畫。劇。景。像。明。亮。情。形。逼。真。凡。得。寓。目。諸。君。無。不。鼓。掌。稱。善。是。夜。續。演。自由。女。李。氏。妙。劇。至。其。橋。段。之。曲折。造。作。之。離。奇。有。令。人。不。可。思議。者。始。由。墨。西。哥。匪。徒。強。搶。李。氏。勒索。贖。金。不。料。好。事。多。磨。被。美。軍。隊。偵。悉。遂。致。互。相。大戰。止。息。無。時。匪。徒。操。兵。之。權。圍。攻。軍。隊。是。時。兩。不。相。下。鎗。斃。多。人。適。因。總。統。下。令。言。和。干。戈。暫。息。軍。隊。隨。臨。境。援。救。良。民。李。氏。設。計。私。逃。脫。離。苦。海。至。其。如何。結局。請。看。連。下。便。知。好。戲。良。宵。幸。勿。失。之。交。臂。

七點半開演至九點十五分鐘止  
九點半開演至十一點半止  
一。新。奇。巴。治。歐洲。戰。事  
二。地球。各。款。之。新。化  
三。人。血。之。價。錢  
四。由。自。由。李。岩。智  
五。十。女  
六。得。發。財。之。笑。劇  
七。十三。旗。斯。頓。笑。劇  
八。休。息。半。點。鐘。飲。冰。水  
九。丁。巳。年。閏。二。月。十六。日  
十。華。英。電。影。戲。主。人。披。露

華英電影戲

華英電影戲

華英電影戲

華英電影戲

華英電影戲

華英電影戲

華英電影戲

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日







分設  
吉隆坡 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 石叻 庇能 安順 泗水 巨港 望加錫 棉蘭 三寶壟 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅 三寶壟 萬隆 巴達維亞 日惹 梭羅

**助陽 煖腎 調經 普應膏**

**花柳平安水**

**健胃 家庭養育衛生要品**

**石衛安公司**  
本公司在大馬路門牌五十四號  
丁巳年二月十二日

夫人身體之強弱全視胃力厚薄胃力厚則食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其宜而身體日弱肌肉日消胃力既不足則精神安附故健胃所以養神也況人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃汁專補健胃補腦補血常服則身體強壯血脈流通精神健旺之根株顯現之應男男女女老幼宜服之真無上之聖品也 諸君治症略列

一治精神虛損精液枯竭虛火上升一切虛弱等症  
一治思慮過度以致心神昏亂頭暈目眩等症  
一治胃弱不思飲食胸膈不舒等症  
一治胃氣不調嘔吐酸水等症  
一治婦人經水不調赤白帶下等症  
一治小兒疳積肚大青筋等症  
一治老人氣血兩虧等症  
一治婦人產後失血等症  
一治小兒驚風等症  
一治婦人經閉等症  
一治小兒疳積等症  
一治老人氣血兩虧等症  
一治婦人產後失血等症  
一治小兒驚風等症  
一治婦人經閉等症  
一治小兒疳積等症

定價 大樽二元 小樽一元二角半  
每打二十元 每打十二元二角半

**告廣司公限有險保火水泰聯**

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

本公司實備華商資本 壹百五十萬大元 分作陸萬股每股二十五元 壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保 水火兩險 凡各通商口岸倉棧舖行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及往來船隻運送貨物船殼機器海面全負安寧之責 兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融 倘有失慎 賠償爽快 諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 黃碧雲 康年人壽公司  
李葆葵 寶隆保險公司 馮達卿 安隆北行  
梅鶴雲 德盛號 吳東啟 華洋鐵道公司  
麥禮廷 裕盛隆金山庄 勞瑞生 石叻庄  
程遠浦 乾元南北行 高亮 新德隆金山庄  
謝侶松 公興昌南北行 鄭月波 新和行辦館  
關洲洲 永德號 周詠春 永和興茶庄  
黃德仁 紹記呂宋庄 黃浦南 全記銀號  
曾宜邦 永存銀號公司 關瑞石 永存銀號公司  
李榮光 順和南北行 李順帆 榮興銀號  
梅蔭 德興號 譚煥堂 均益營造公司  
馬海東 馬儀記船務 關瑞選 瑞安輪船公司  
余鑑泉 萬祥泰洋行

香港總行置在文咸東街

當年職員  
總理黃碧雲 司庫長李葆葵  
正主席梅鶴雲 司庫員曾宜邦  
副主席黃德仁 司庫員關洲洲  
司庫員李榮光 司庫員梅蔭  
司庫員馬海東 司庫員余鑑泉

雪我屬設在吉隆坡 諸君 代理黃暢南  
大吡叻屬設在怡保 列治南 代理 李子長君  
叻聯泰水火保險 分行司理 陳兆三 謹啟  
辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

**日恒紅煙廣告**

**LUBRICATING OILS.**  
**ALL GRADES**  
**CHEAPEST PRICES.**  
**The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.**

本公司現有各種女米里革藤機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司 謹啟

**本埠**

正日恒八兩一百四庄金鹿鳴 每箱價銀四十四元  
日恒四兩二百八庄金鹿鳴 每箱價銀四十四元  
日恒二兩五百六庄金鹿鳴 每箱價銀四十四元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿鳴 每箱價銀四十四元  
日恒八兩一百四庄金鹿鳴 每箱價銀三十九元  
日恒四兩二百八庄金鹿鳴 每箱價銀三十九元  
日恒二兩五百六庄金鹿鳴 每箱價銀三十九元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿鳴 每箱價銀三十九元  
正日恒八兩一百四庄金鹿鳴 每箱價銀三十七元  
日恒四兩二百八庄金鹿鳴 每箱價銀三十七元  
日恒二兩五百六庄金鹿鳴 每箱價銀三十七元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿鳴 每箱價銀三十七元  
日恒八兩一百四庄金鹿鳴 每箱價銀三十二元  
日恒四兩二百八庄金鹿鳴 每箱價銀三十二元  
日恒二兩五百六庄金鹿鳴 每箱價銀三十二元  
日恒一兩一千一百二庄金鹿鳴 每箱價銀三十二元

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

外國

日本經濟學家之中國加入戰團觀

日本經濟學家。神戶正雄氏。本月在外交時報。載一論文。詳述日本對中國加入之有利。及將於關稅主權之觀察。茲譯大意如下。此可見日本有識階級之主張。並足窺日本政府方針之一斑也。且日本既與英法俄各國。合同作戰。且已加入巴黎議決之經濟同盟。此對於中國加入戰爭之問題。在德義上。自負有勝勢之優勢。且中國加入。非僅為聯合諸國之利益。實於日本之經濟方面。有重大之利益。蓋德國在戰爭以前。從中國輸入之原料。每年不過二千五百萬元。而戰後則必將大增。中國天然之富源。為德國所利用。實非日本之利。又德國之製造品。頗為精良。在中國市場上。實為日本之勁敵。今乘此機會。打消其商業上之根據。亦實為扼要之圖。顯或謂中國加入之後。可利用中國者。不止日本一國。日本似不必為他人作嫁。然須知日本距中國最近。商務上之關係。亦較他國密切。若中國之利源。供聯合國所用。日本自可得其大部分。倘觀中國為一已所獨占之物。而不惜與多數之與國為敵。則其結果。必將為第二之德意志。或又慮中國加入。將與日本取得同等之發言權。殊不知此時。若日本首先引誘中國加入。則功在日本。將來中國若有抑制日本主義。斷難通過。倘此際出而反對加入。反非日本之利。要之此際使中國排除他國勢力。並使其稍與美國疏遠。實日本之最上策也。惟中國加入。有希望之交換條件。一增加關稅。二緩付庚子賠款。三促大借款之速成。後二事於日本無大妨碍。惟增加關稅一事。關係最鉅。按日本每年對華之輸出。其總額約一億元。現行稅率。平均三分五厘。若增至五分。則日本應增三百萬元之負擔。又總額一項。實占全輸出額之三分之一。倘增加關稅。不但增加負擔。且恐其銷路。將大受影響。此紡織業者之損失。不可不為慮者也。欲謀救急之策。宜向中國要求左列二項。一中國內地所產。與日本輸入品。同種類之製造品。宜比照加稅。在中國即可得兩重收入。如在日本商人。亦可稍減其不平。二重要之原料。如棉花羊毛等。宜要求中國免除輸出稅。既與日本紡織業者有利。亦可開發中國之富源。此外更有左列之希望條件。一中國稅關。增聘日本人。二改革幣制。三禁止障礙日本企業之法律。如小鐵業法等。要之此事。最好目下承認其主張。戰後再議。若必不得已。則日本當於不損本國實業之範圍內務。宜承諾中國之要求。促其加入。不可只計一時之小利害。而忘國家之遠圖也。

碧山亭廣告

敬啟者本亭山景現遷往順會館為暫時駐地惟因現任司理陳錦君於閏二月廿三日業已辭職侯司選舉定然後告知如三屬同僑有事碧山亭應領票者請往該會館內領取便安特此敬告祈仰知照為盼  
民國六年丁巳三月初三日 廣惠肇碧山亭公啟

招包舉植

茲本公司要招人包工開墾種植樹乳 諸君願就斯役欲知詳細請至吉靈實德力門牌三十號本公司寫字樓面商此佈  
中華民國六年四月十一號 金聲地業貿易有限公司廣告

廣

本號紅烟創製五十餘年久矣馳名中外而南洋羣島尤蒙各界士女所愛其香味醇厚與別家迥殊且能辟除瘴氣有益衛生海島市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎  
茲將現在本坡沽出價列

恒

廣恒 大包一百四十庄紅烟每箱沽銀五十元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀五十元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀三十一元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀廿六元

紅

▲寄往別埠在寄各貨價列▼  
廣恒 大包一百四十庄紅烟每箱沽銀四十四元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀四十四元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀二十五元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀二十五元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀二十五元  
廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱沽銀二十五元

理

總行 廣州 香港 恆記 江門 廣恒  
分行 各埠 馬六甲 廣和生 英蓉 廣生  
分店 檳城 金寶 廣恒棧 巴音 廣生棧  
分店 怡保 廣恒棧 坡底 廣生棧  
分店 檳城 廣恒棧 地摩 廣恒棧

請用波典司鷹標牛



無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十

七年試驗合格 早經暢銷市

面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月

十一號

來佛占巴士本坡惟一

代理人公利洋行謹啟

婦人服士提倫斯酒之功

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可提其著名醫生所曾傳婦人身中常時有毛病其容貌則易有老態之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之機隱隱焉尤甚慮見若能使其不生疾病即可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之謂也此酒能令體色與年華俱增增其巧奪造化之妙迥來女界之所以頻來服者皆因年事漸老視若更甚更以夜不成寐胃不思食體之虛弱之狀不覺漸臻近賴余常指示一般婦人用士提倫斯之可決諸恙立愈身體康強更有延年益壽之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經實證為醫治血虧軟弱咳嗽之聖藥病後失調之人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售  
英一千九百一十七年四月二號

© 2000 Blackwell Publishers Ltd. *Journal of Internal Medicine* 247: 341–348

名稱其實

先生現寓小坡十字路門牌九十六號  
丁巳年元月念九日

世界之上無論戰爭劫或昇平又無險災賊劫之虞仍可值生一百萬保險之項或費而本公司人占之數似此營業並他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡羽因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏塘街門牌三十二號本公司撥交倫敦最著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例而行

本公司出保之法甚為妥善本公司時有款項出貸與人本公司所給予經紀人之出勞（實甚為豐贍）諸君欲知其一切詳細情形者可逕本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

金匱神效脚氣散

浮者本號向設廣州家園以四十餘年專售各家藥油膏丹向無分枝號奈近時奸商乘隙竟以不潔煙土行爲冒藥爲本號欺騙人心有結毒喉痛一頭關係非常苟托其其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃係本主人南渡到粵得玻璃右邊街口恆紅烟庄誠實可靠茲由唐山特運大箱九架到來托其代運發售價格從廉諸君光顧請向口恆面商

此人何以扶拐杖而行原來染

了脚氣症  
險極險極

快去單邊街日恒號

葉家濟買

包爾消腫止痛

應手不得

神效脚氣散 每

喉科活命散 每樽

自辦香茅油

分售  
日理杏林春藥房  
暹羅中法大藥房  
安南廣昌大藥房

處售  
石叻半會豐商店  
石叻小坡廣泰隆  
芙蓉利華藥房

No. 12  
丁巳年元月初十日

總代理

單邊街

濟家集

**DRINK! DRINK  
CARLSBERG BEER**

交實墨蜜酒之特色

公司 同街源順振豐公司 那勿基振源公司  
 公司 謹實得力新泰成公司 烏即律永興公司  
 與公司 其餘如禮佛酒店 搗納酒店 亞  
 斐酒店 亦均可買辦此佈告  
 一千九百一十七年二月一號



**SOLE IMPORTERS.**

**THE EAST ASIATIC Co. Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
**SINGAPORE.**

國內海  
外各店  
三十餘  
家  
全國各  
省皆有  
寄售處

血清其功用  
能發全體血脈  
復弱之人連服  
七日凡面色紅  
白者必能增紅  
固有假藥誤人  
特設獎券每張  
內附工部部商  
標註冊並證英  
工部局化驗選  
照並用電版附  
印保證書內均  
有部局官印不  
得翻冒購者其  
鑒之

Chilblain  
Blood  
Tonic

The image shows a bottle of Williams' Pink Pills for Pale People and its packaging box. The bottle is dark with a label that includes the product name and a list of ailments. The box is white with a label featuring the same product name and a list of ailments.

總發行所  
上海五洲大藥房

服法：每飯後開水沖服一茶匙，日服三次，服後忌茶及蘿蔔二小時。

價目：

▲大瓶每枝三元  
每打廿元

▲小瓶每枝一元二角  
每打拾二元

●老幼四時可服

●味濃液男女

●補血生精養

分售處  
 總匯豐商店  
 庇能中法藥房  
 金保會豐商店  
 太平豐商店  
 巴城三昌公司  
 泗水中華公司  
 吉隆五洲藥房  
 檳榔嶼三昌公司  
 坤甸南安棧  
 棉蘭中法藥房  
 馬六甲安樂藥房  
 三打冷五洲藥房  
 代理總  
 石叻馬路

會豐商店



## 要聞

補錄聚散超致國際政務調處會也

▲宣戰問題 一宣佈之小要

過後美國爲例。然我國情形。與美不同之點有二。其一。美宣戰後。立即實行戰事。故不能不爲戰前之預備。現在增加海軍費數萬萬。卽爲此也。故彼非俟預備完時。宜暫勿宣戰。我則雖宣戰後。亦無戰事。

判權。其他一切與國不平等之條約皆無之。故爲現時  
計。絕交不宜也。所以防範境內倭人。無憂燬壞。公  
將來計。雖舊條約繼續有效。無甚吃虧。我則非阻止  
將到。不能得適當之法。以謀經濟。蓋領事裁判權

一項。已無從撤消。而此權既存。則吾對德僑。無往而不生窒礙也。爲將來計。苟不宣戰。則國交復續時。習條約效力亦復繼。我所負種種不正當之義務。無由廢除。故宣戰後。將來重締和約。在我爲有利也。

要之經此交涉後。對德感情已傷。即不宜戰。亦難辦。減德人之惡感。故宜擇吾國所有利者。毅然行之。此非勉徇協商國之意。蓋我之所以自處者。實屬如是也。

波受之盟主。實德人獲樂國祭台去之第一步也。以此二宣戰之理由。德國消滅之德也。實德視我國為屬國。且最近復為第二次宣言。始終履行潛艦戰略。有資反抗我之忠告。凡此皆絕交之理由。亦即宣戰之理由。且遠東平和之局。實自德占膠州一役。始行破壞。

三 宣戰之時期。時期以速爲貴。蓋吾絕交之理由。即  
 蔑棄公法之德。我國爲人類正義計。爲自國過去所受  
 之利害計。尤宜奮起而奮治之。宣戰之理由。固堂堂  
 堂堂正正也。

爲宣戰之理由。既如前述。今若不趕緊銜接。將來則  
覓宣戰之理由。恐不可得。蓋普通宣戰之慣例。皆於  
兩國軍隊接觸衝突發行之。我與德既無接觸之事實。  
且彼又決無先向我國宣戰之事。我自審若無宣戰之

要。則長此觀古。則愈爲必要。則無所不有也。其意  
須俟與協商交換條件確定後。乃可宣戰。此大體  
。我自爲人道爲公法爲國仇。與德宣戰。非有所偏  
偏情於協約國與德奧之間也。且國尤非以市道交也。  
而可交與則之可云。至於改正關稅等事。本我國

餘年所希望。久爲國際之宿題。我自選適當之時機。與各國提議。乘各友邦與我睦誼益敦之時。吾國爲機之適當耳。此與宣戰截然爲兩事。斷不容混爲一也。對奧問題。既對德宣戰。對奧自當取同一態度。

即如現在對德交絕。而對奧維持現狀。其危險實不  
思議。蓋德人種種陰謀。爭爲可畏。諸語近日在奧  
等國之行動。實可驚心。若有奧使節領事館與租界

吳成源公司茶煙廣告

效之。此大不然。美奧相見。無與人領事裁判。何故。可置奧於不問耳。然則與奧絕交宣戰之程序如何。曰奧亦曾以潛解政策通告我駐使。我今宜以最後通牒致奧。令其撤艦。限二十四小時答覆。逾期則絕交宣戰。並行可耳。要之。凡一政策。須有澈底的主張。若且前且却。必呈進退失據。是在政府國會。毅然決然。鼓勇以赴之耳。

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專  
心配製香餉味厚甜喉生津蒸餾各種名茶揀製  
精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎  
△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船囉大壹○百四拾庄紅煙每箱沽銀  
三拾六元  
吳成源火船囉中○伍百六拾庄紅煙每箱沽銀  
三拾六元  
吳成源火船囉中○貳百八拾庄紅煙每箱沽銀  
三拾六元

源  
吳成源雄雞墨四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元  
吳成源雄雞墨大○幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元  
吳成源雄雞墨中○幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄鷄每中○幼絲二百八拾庄紅煙每  
沽銀十七元  
吳成源雄鷄每中○幼絲五百六拾庄紅煙每  
沽銀十七元  
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

茶

吳啟源鶴圖二兩壹自六拾庄古勞銀針每箱沽銀八元

吳啟源鶴圖二兩一百六拾庄正山種茶每箱沽銀七元

吳啟源鶴圖六兩一百六十庄六安茶每箱沽銀八元

**煙**

吳成源錫墨八兩壹百庄頂舊通遠茶每箱沽  
十一元 以上○代包

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾

右隆坡吳成源公司枝店  
英順街門牌一百零六號

經理 鄧伯苗君

時。誠。告。

**廣告**

大小吡叻埠羅吳成源公司  
枝店休街門牌三十二號  
英界大馬路  
藤坡絲絲街  
坤甸

總代理人 李孝章君  
代理人 海泉號  
代理人 天福盛  
代理人 廣生堂

石馬

丁巳年正月十一日

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD

RECEIVED: 1990-05-25; REVISED: 1990-06-15

WARRINGTON, ENGLAND

Singapore Office and Godown: 24, ROBINSON ROAD.

**MALCOLM BERANGER**

SINGAPORE AND BANGKOK

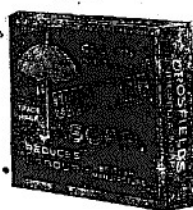
Red Heart Salamander No. 1 Brandy

◁ 酒地蘭萬等超標桃 ▷

環球市面最美味之酒乃 蘭字洋行之桃標  
萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛  
生大有裨  
益一經諸  
君嘗試必  
然繼續購  
買本坡各  
酒庄均有  
發售價值  
從廉



英一千九百一十七年三月一號



行之上等傘牌肥皂即雪文乃係英倫約瑟克  
所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等  
喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種  
專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也  
不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實  
與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜  
顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫  
知一切特此佈告

字樓及貨倉面商便知一切特此佈告  
英一千九百一十七年三月一號

嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

每日隨報附送  
星島星期刊

每樽價銀一角  
丁巳年元月初十日

盜聞人生不幸。作女子身。固深所同歎。餓死事小。失節事大。乃乞儒師垂憐。若夫爲女人身。求謀平康。尤難處之仙債。以完節事而乞之北里。豈非人世所希聞。而乃有紫飛無定。墮陷酒令隨風。蓮性獨胎。入所泥而不染。識超脂粉。既得已於生前。望斷刀環。竟守仙仙於死後。如客所遇新蕪子樓小記。足爲鑑已。愚仙仙所折也。若耶溪畔。本產佳人也。西子湖邊。狂。麗質。而鳳仙以慈慈之年華。即桃紅把之門巷。其身世豈有足傷名矣。敬而家徒隸耳。高張鉤。班駁雲。耀茲名。珠。一。不似廣方之釣。彩和頻頻。如霓霞錢於月。於。是遂以南方之佳麗。跌倒北地之胭脂。亦足豪已。誰是慧管朝韋。腰裏原非得已。微歌蓮下。世間孰是解人。走馬柳邊。不之羞耶之子。臂上花下。大都耐得之徒。鳳仙心爲傷之。未幾。將上將。以貌豹得璧之身。值雷未屯之會。上有獨夫之專制。祇莊時於風塵。下情同之謎語。未免有情於風月。小鳳仙一口傾心已。此非北地物也。又是詞情於風月。常多佳士之歡。捧現露者。鳳仙得兒之列。憐花憐柳。不爲狎。心誠心實。信致殷勤。厥後袁氏欲奪制自爲。恐上將之不解已。乃獨遣三人。施以牢籠之計。密令羅網。前其出入之。掉換銀三寸之舌。許以五等封套。合股民四面之。不任一隅兩難。上將於是傷與受。免致怒機轉逆。陰謀脫脫。又恐因循離離。乃商之於鳳仙。鳳仙慨然以紅粉初家。香樓解自任。如燕趙超岐於復讐。則迷追蜀之觀顰。蝦蟇縣知坐於燕市。竟出鳳仙而遠適。而上將於是乎出陽天。追夫瀟湘起義。驚北湖心。帝制創。和活。維時有知其事者。皆爲鳳仙仙。鳳仙亦自以樂共白之鏡可同。延津之劍必合。從此小喬西色。承屬閨郎。紅棉終年。長隨李劍。執世事多幻。造物忌才。琴上將以多病之身。極積勞之後。食少事煩。語甚因以違粹。疊經離曲。伏被以之傷身。大星將。先流四野之。玉柱遙拖。

鳳仙馳捷。痛不欲生。誓以身殉。於是老母留而  
同歸歟。謂自爲哲人所命。小諫乃匹婦之所  
欲報知心。豈必竟爲同命乎。苟能全節。不妨  
未亡人。鳳仙聞而頷之。乃淨洗妝容。屏除珍飾。  
帶赴曲院。忽接劉客令。自此擢權臺憲。竟愛女貞之木  
草栽曲院。忽接劉客活之名。春風如不。不容置護  
流水依然。未許獵鄉再至。鳴笛。亦足見已既  
醇酌婦人。有累。陸盛德。東山蘇竹。亦傷劉傳  
名。禁上將以革命元勳。維新志士。奈何流連伎  
藝。舞刀鬪。不知墮落風氣。尚存明情之識。樂天雅  
俗多憶鼓之詩。蘇武忠貞。亦傷胡媚。漸廢理學。  
尙聚聚濁。是知小德不効出入。假道學難與通方  
賢亦愛風流。廣順田豈能變。上將之於鳳仙。賴  
脫厄。鴻以建功。免英雄於虎口。直向女子盡  
大將之鴻劫。竟等夫人賢哉。奇人奇事。夫豈可以受  
跡拘。俟照俠儒。每不以爲庸流流。或又謂曰豈有相  
雞稱全璧。清流受玷。即變濁流。鳳仙出自寒賤。  
非比閨娃。縱守不字之貞。雖遭嚴寒之節。不知憂鬱  
垂顛。百重更新。聊仰度人。亦容憐惜。試觀蘇武  
命薄。實莫意出本心。翠袖天寒。棒心香多盟恨。悔  
失身於君寵。似魏微之事建成。感知己而報恩。等  
義讓之遇智伯。既自曉靈之具。安求既往之失。彼夫朝  
秦暮楚。不之羞耳。送舊迎新。有情無往。陳何如之  
方斯俊矣。或更謂婦女自有從人之義。婦人必須星  
日歸。鳳仙於上將。盟誓鑒於碧海。名未正乎小星  
窺爲守節。未免矯情。不知紫陌吹毛。昔人所戒。刻  
刃乃承詔。達士所譏。是以詩美共羊。仲尼未予割股  
列。論非陸氏。熙甫嘗語時刻之議。以彼例斯。何須  
致感。陸虞。謝安會說。俾人向雙節於中途。請願書  
成。婦女多列名而勸進。茫茫天壤。孰是完人。流淚  
應泣。誰知大義。一則上將與鳳仙。一則問天力難事。  
功過還手建封。一則千秋兒女堅。志節何干關盼。從  
此美人名字。俱足千秋。兄女英雄。均堪萬古名。僕  
也粗心是劇。嫉惡如仇。直道常存。遇善必錄。既聞  
懿德。故沒幽芳。聊敘傅編烈女。繼劉向以成書。豈  
同原寫名山。隨柳州之作記。

世有多人因腦筋無力胃失消化者常覺疲乏精神不濟記憶不清  
筋氣虛也醫治之法不啻如鼓之應聲胃不消化之症其病源在乎  
筋氣虛也筋氣虛則血不流而筋氣虛則血不流而筋氣虛則血不流  
先天下虛名補而後之藥藥也故可療治胃不消化之症其病源在乎  
李君自願保南洋新加坡總領事官參謀官也其來新嘉坡之症也  
余曾思胃不消化之症其病源在乎胃氣虛也胃氣虛則血不流而  
強少進飲食必受暖氣肚腹脹痛健胃開胃之藥以治之必效也  
苦更甚夜間思慮過多以致肝火上升四肢乏力難以支持常覺頭目  
眩腦虛之症思慮過多以致肝火上升四肢乏力難以支持常覺頭目  
常精力不濟如是者有數月之久思慮過多以致肝火上升四肢乏力  
之症為韋廉士大醫生九所治愈者故余決意試服之不特  
服後精神爽快胃口開暢食有日則飲食不吐夜間能安睡而精神  
精神爽快胃口開暢食有日則飲食不吐夜間能安睡而精神  
係韋廉士大醫生九所治愈者故余決意試服之不特  
各之疾痼疾全消血氣清淨得此丸之奇功也胃不消化之症  
余症如左 胃氣虛弱 腦筋衰弱 少年弱質 胃不消化 氣  
洋神效 凡患此症者 均宜早服 韋廉士大醫生九所治愈者  
生醫藥局函購亦可 每瓶一銀一元二角半 每六瓶七元  
星加坡總 郵力在內

**奉送小書**

敝局新出一書名曰何物可食如何食之甚有益因有請來明信  
片索取可也分文不取

A detailed black and white illustration of an upright piano. The piano features a large, ornate fallboard with decorative panels. The keyboard is visible, and the piano is supported by a sturdy, decorative cast-iron frame. The overall design is classic and elegant.

**S. MOUTRIE & Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
**RAFFLES PLACE**

本號向辦津滬各色美酒，隨客索飲。土商賜顧，裝崇有  
茲特由上海烟台漢口等處加辦者，名酒各色，極品  
酒來，叻以憑 諸君趕宴之需。茲將各酒略列如左：

上海烟台葡萄酒	花雕	上海正紹興酒	廣東雪梨燒酒
德裕公司	永豐玉	桂花露酒	少玉蘭燒酒
康立公司	上海漢口	代代花酒	
又香蕉露酒	義聚泰	蓮花露酒	又青梅燒酒
又薄荷露酒	又	蘭陳露酒	又甜橙燒酒
又檸檬露酒	又	玫瑰露酒	又茅根燒酒
又菊花露酒	又	五加皮酒	又黑糯米酒
又佛手露酒	又	史國公酒	又雙三蒸酒
上海 德興甘木瓜酒	又	正高粱酒	各款藥酒

總發行所：盤木大街  
分棧：牛車水廣合源街

四海春酒庄

中華民國六年二月一號

本號向辦津滬各色美酒，隨客索飲。土商賜顧，裝崇有  
茲特由上海烟台漢口等處加辦者，名酒各色，極品  
酒來，叻以憑 諸君趕宴之需。茲將各酒略列如左：

上海烟台葡萄酒	花雕	上海正紹興酒	廣東雪梨燒酒
德裕公司	永豐玉	桂花露酒	少玉蘭燒酒
康立公司	上海漢口	代代花酒	
又香蕉露酒	義聚泰	蓮花露酒	又青梅燒酒
又薄荷露酒	又	蘭陳露酒	又甜橙燒酒
又檸檬露酒	又	玫瑰露酒	又茅根燒酒
又菊花露酒	又	五加皮酒	又黑糯米酒
又佛手露酒	又	史國公酒	又雙三蒸酒
上海德厚甘木瓜酒	又	正高粱酒	各款藥酒

總發行所：盤木大街  
分棧：牛車水廣合源街

四海春酒庄

中華民國六年二月一號

灰家祖蘭勃田野小



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此種之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻唯一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三等上最底馬



是以本行特辦  
美最善之飲料

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容也特此廣告

英一千九百一十七年二月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

林和昌



啟者亞沙希太陽標啤酒在各都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會獲頭等一等之在於東方則以標之啤酒製造最為最巨自歐洲戰事發生以來則以此啤酒為最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水配寄尤極快捷無比與

君有欲購或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商為盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd

熱泉有限公司謹啓

酒蜜烏標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡代理人 吉靈實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號



鎮猶未見也。德人恃強類武。特行鎮海策。以制敵軍三軌。（廈門函云。歐戰三載。行。心忽起而力何強。度地未久。時多雨少。泉源枯竭。各處水井。或點滴斷絕。或減少井泉。鄰戶人家。爭汲盜取。時起爭端。因而置井之家。將井口架木加鎖。預防鄰居偷汲井水之故。是亦向來所罕聞。試以鎮海籌款之思想。比諸鎮井防盜之行爲。其程度高下。及心志大小。笑當天淵之別。然德國之政府。有鎮海之權能。度中官紳。又何無興辦水利之能力。乃更坐視居民。家家鎖井防汲。其心思智慮。抑何不發展乃爾。

The Young Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited (Incorporated in the Straits Settlements)

怡保代理廣生盛酒庄  
其餘各埠代理陸續聘設  
民國六年二月七號  
中國羊城保險置業有限公司啟

丁巳年元  
月初十日

分售處

吧城三昌公司  
庇能中法藥房  
庇能中法藥房  
馬六甲安樂藥房  
坤羅會豐商店  
太平會豐商店

金保會豐商店  
小坡會豐商店  
三吧冷五洲藥房  
檳城中華藥房  
吉隆坡五洲藥房

總代理  
叻馬路

會豐商店

# 大特色 福至補腦丸 奇驗

人生以百歲為期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳為新世界謀幸福者為日實覺無多則最可憐惜最可寶貴者非此康強之日乎彼彼愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不辭研究不惜工本創造此福至丸行之數百年馳名五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不足者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏腦氣充足也手足大加活動一氣血皆充足也一力為之強勁力強也服之壯旺壯健也服之其精神如此未服其困倦如彼君若向可憐金錢而不服此丸就此丸實為至平至聖之藥絕無傷寒傷熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸為護身之符者誠是之故也

## 主治之特色

一 凡腦不足者腦海空虛腦筋軟弱腦氣虧損腦主知覺人之靈靈腦主運動強弱腦主此福至丸則腦筋充足足必精神強健算綿延也  
 一 凡血不足者血色淡白血管減少血管乾瘦血液虛弱初則面色青黃漸而遍身枯槁萬病叢生此福至丸為補血猛將一服而氣血充盈諸病悉除矣  
 一 先天不足後天失調房勞過度腎冷精流血液虧損骨瘦如柴面黃目暗腰痠頭暈眼花腰膝痠軟腎虧精竭肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴眼花夢遺不寐諸症乾咳四肢困倦久無子嗣連服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者奉書鳴謝不可勝數  
 一 老人氣血漸衰得補則返老還童夫培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信為實也請觀於花木焉得其灌溉則欣欣然失其灌溉則枯槁又觀於器皿焉得其潤澤則經久失其潤澤則毀爛至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其始足當之矣  
 一 治婦女經水不調赤白帶下經前腹痛子宮寒冷久不受孕若能常服此福至丸永無諸般痛苦且能身體康強生子肥壯各國醫公認第一之婦科聖藥也宜哉

(分處)

總代理 會豐商店  
 丁巳年正月初十日

### 會豐商店

種子起陰丹

治少年顏色過勞元陽耗竭腎虧陽痿

治內外痔瘡肛門腫痛入便

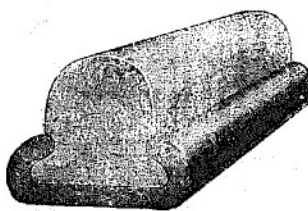
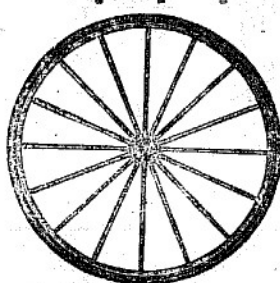
治小兒疳積面黃

治婦人經水不調

治一切虛弱等症

J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON.  
 THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.  
 BEST RUBBER TYRES for Carriages and Rickshaws.

"4 4 4"



英國高路屋有限公司  
 超等馬車輪橡膠条

商標 雙箭

新架坡總代理 美隆洋行  
 代售馬車馬車各店均有  
 幸留意焉



號一月二年七十一百九千一英大

## 總代理處 美隆洋行

高麗真參  
 本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑  
 中華民國六年二月五日  
 三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號公案







此摩打車乃係最新之款

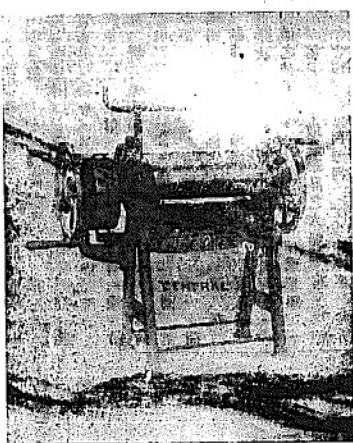
此新製墨盒 諸君購  
用更有多款可向本公  
司取討樣冊以便選擇  
本公司并能包造陳設  
各工至工部局滿意爲  
止茲本公司現已得承  
購設以下所列之新屋  
計開 一 渣打銀行之  
新行 二 余東旋君之  
新屋 三 亞細亞直士  
公司之新寫字樓  
四 畏利禮公司之新行  
現方告竣



**CENTRAL ENGINE WORKS LTD.**  
(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan.

上圖之車其本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物  
英一千九百一十七年二月一號 豐隆局



出品

衛安公司

后  
吻

神效止痛  
白濁餅

法每日◎三次每次◎五餅飯後清茶送下  
每罐價銀一元 每打銀拾元

止痛餅

此藥專治婦女經期腹痛或腰痛或因七情所感以致血脈凝滯而小腹刺痛或引背脊上下攻刺手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此藥專治婦科之症且其功效能補血氣調經種子萬婦科之仙品也

【注意】一、每次服一餅飯後開茶送下  
每樽價銀一元 每打銀十元 〇代服

止咳餅

風咳喘雖小恙也  
而不治不治不如法則喉逆哮喘痰喘寒氣閉竅病深  
生勢甚劇烈此化痰止咳調肺理氣平喘奇效藥  
論曰頭項痛日傷風及肺氣呼吸不順等症將此  
藥含入口中融結化痰藥力所至即見氣順痰止咳  
消肺癆藥 每盒銀二角

肥瘠積餅

脾經治小兒疳積胃弱不思飲食  
有肉壯筋骨面黃肌瘦腹中作痛  
夜啼哭淚身熱或泄瀉或嘔吐  
眼睛紅腫此疳積即由蟲食穀不  
化停滯成病全消肥兒壯神效無  
雙服法每服三錢以上飯日服三

脾二錢七錢以上飯日服三錢

分處  
 庇能衛安公司  
 英華利華公司  
 坤甸利南公司  
 生勝華新公司  
 吉隆坡濟生  
 吉隆坡廣衛  
 架利吉打益  
 勿里洋慎安

慎防假冒

救時中興

普濟水

▲注意(注意) 購買朱中興救時普濟水者請防影射●

本主人所創製救時普濟水功用之宏經銷之速凡無內外奸人假冒本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二藥名各殊而底東模倣聲稱大目共希速避刻已此等無恥之徒實以假藥欺世欺人欲遂一時之貪念貽害於其自己之目的者無而不顧藥士之性命實大敗此水後為一救凶險藥施于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫殺腸痧抽筋并加此種察察痾症服因初起無論大小痾痢一經服之數分鐘立能見效苟不加以此種察察痾症服因初起無論大小痾痢一經服之數分鐘立能見效

本主人自負以此為小慎心明細究藥味勿受其所愚未嘗謂諸君須臾救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚未嘗謂諸君須臾

竭底○朱中興三字并張仲景先生真像為商標(商標注冊)方不致贗其偽也○本主人之幸即亦賜顧者幸勿也○再者本主人并無分枝別處亦無偽造另行創製冒名○乃係假冒者之幸也○此藥全權交托香港廣安公司總代理行內外埠如欲買大箱或單代運者請向該行訂價格可也

為通曉統請逕向香港大馬路一百五十五號廣安公司訂可也

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤為克己

每樽銀壹角

朱中興主人現新出中興集書一册內容豐富為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上

英蓉利華公司  
坤甸利南公司  
砂朥越華新號  
吉隆坡濟生堂  
吉隆坡廣衛生  
宋卡坡華聚號  
檳榔嶼打疊生

石叻羅氏藥房 勿里洋慎仁濟  
石叻大馬路門牌五十四號

總代理 鹿能  
分局 鹿能新街門牌六十五號

巳年正月初十日

本號創辦名茶紅烟生油各港總  
貨已歷六十餘年矣貨真價實  
蒙各埠士商嘉許故行海海外  
邇咸知今加辦中國土布毛巾  
登彩烟紙各款皆選超等土貨  
值從廉現新貨絡繹運到以便  
國諸君知所採購焉 倘蒙光顧  
極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱售銀四十元  
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱售銀四十元  
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱四十二元  
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元  
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十七元  
朱廣蘭自榨月曬生油 照時價  
◎茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭龍巖二兩一百六十包每箱六元七角  
朱廣蘭鳳凰二兩四百十六包每箱八元半  
朱廣蘭八兩庄百四十包六安○骨每箱八元半  
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠○每箱銀廿四元  
朱廣蘭五十斤散庄舊清遠○每箱沽銀七元  
朱廣蘭一百斤散庄頂舊清遠每○和銀卅六元  
朱廣蘭四兩庄百六十包舊清遠○每箱銀八元  
朱廣蘭五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀九元六角  
朱廣香二兩庄百七十包包種○每箱四十四元  
廣發泰二兩庄八十三包包種○每箱二元  
另有仲光各款烟枝中國雪白烟紙如蒙賜顧取價從廉以上○代茶

星坡中門牌卅號朱廣蘭啟

此丸端治一切先天不足後天失調裁伐過度  
下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘  
寒咳下血肚瀉嘔痛縱情色慾傷陽不舉遺精  
淋瀝薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃  
呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手  
麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不開  
無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準  
及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢飢不  
長等症服之則有病即愈無病豐剛身體爲之強  
健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何  
必舍此求他哉

每枝七角 每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處

安城三昌公司  
巴城三昌公司  
泗水三昌公司  
保豐商店  
豐豐商店  
豐豐商店

吉隆五洲藥房

[illegible]

六甲安樂藥局 鹿港中華藥房

會豐商店

壬午年正月十七日

丁巳年正月十日

---

# 英京 羅士強精補腎丸

腎為人身第一機關

世之能享大年而能壯大任者無非由腎氣之充實元之固經曰腎為作強之官殆先天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而真精虧腎火衰則寒水陰凝而元陽微蓋水火既濟而後精神矍鑠而後精神矍鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺癆頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸腹脹腹瀉食積諸痛之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腰膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士強精補腎丸之原因細心參酌秘製新丸著效彰彰馳名中外誠調求補腎者第一靈丹也



(主治效能)  
心腎不安 夜夢遺精 精神疲倦 房事無能 腰膝酸痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩  
夜多小便 少年色傷 便後反痛 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處  
金保豐商店 泗水三昌公司  
太平豐商店 泗水中華公司  
安順昌藥房 巴城三昌公司  
小坡廣生林號 三打冷五洲藥房  
坤甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房  
蘭蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房  
丁巳年正月初十日

保治能底 叻 會豐商店

何以多耗有用之金錢  
△何故舍平取貴甘受貽誤之損  
△自有價廉物美之國貨在也  
本酒莊主人深誦我國商業之衰頹莫甚於酒之滲漏提價  
國貨酒稅利權故特備天津香港永利威大酒  
廠雙鶴標各色著名露酒並運到廣東各處選庄  
美酒素蒙諸君垂青相繼購用蒙惠顧者甚多深蒙  
愛顧前蒙惠顧幸本莊所售各色酒味俱佳質淨  
無雜已與他家不同而且價廉物美付付體故故望同  
僑各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非需  
價之損失則公必亦所以為私益耳幸垂鑒焉  
大注意 近有不法之徒竟敢假冒本莊字號以偽貨  
影射志在欺騙 諸君購買時請細認雙鶴標及樽上  
至之雙鶴火印並細看酒味自不致為奸人所欺也慎之  
△茲將本莊各色上等美酒列于後其餘多欲恕未

- 永利威名酒 威利永名酒
- |       |        |       |
|-------|--------|-------|
| 玫瑰露酒  | 蓮花露酒   | 桂花露酒  |
| 佛手露酒  | 菊花露酒   | 五加皮酒  |
| 史國公酒  | 高粱燒酒   | 玉蘭燒酒  |
| 生薑梨酒  | 牙擦香酒   | 荷香酒   |
| 黑糯米酒  | 雙蒸香酒   | 荔枝香酒  |
| 三蒸糯米酒 | 白糯米酒   | 四蒸香酒  |
| 參茸衛生酒 | 扶元百藥酒  | 三鞭補酒  |
| 虎骨木瓜酒 | 歸國杞菊酒  | 滋補藥酒  |
| 滋陰蛤蚧酒 | 風濕打酒   | 三蛇祛風酒 |
| 婦科毛鷄酒 | 同慶骨木瓜酒 | 正紹興酒  |
- 星架坡牛車水石瑞興酒莊主謹啟  
丁巳年元月初十日

## THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

售發 纜索 呂宋  
啟者特字通知香港  
梁其紐弗羅公司  
即 香港製索公司  
設立一千八百八  
十三年乃是製造  
呂宋索三股半英寸  
至十英寸 四股三  
英寸至十英寸 諸  
君欲知價值貨式各  
情者請各玉臨新嘉  
坡墊枋路頭門牌二  
十五號第一面詢本  
代理人亞蘭吉乎便  
悉其詳矣此佈  
西一千九百一十七年  
三月十號  
代理人亞蘭吉乎啟

## GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

售發 磚灰國英



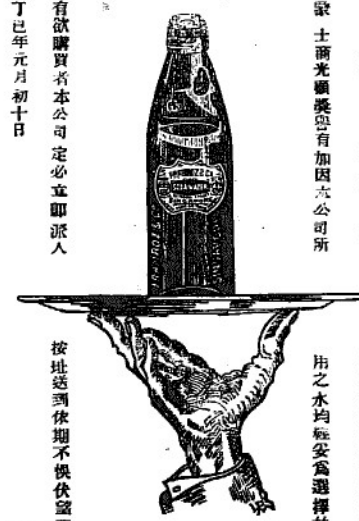
啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚  
各管式水坭磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡  
枋路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十七年三月十號  
代理人亞蘭吉乎謹啟

## 司公水汽樂南弗

號七十八第牌門街絲絲坡嘉新在設開

售發水汽上頂欸各

啟者本公司所製之汽水均以頂上  
最士爾光顧獎譽有加因本公司所  
有欲購買者本公司定必立即派人  
丁巳年元月初十日



物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向  
用之水均經妥為選擇并用沙漏隔淨而後製成社會  
所用各式汽水一概俱全或  
鹹或甜或酸或淡任人選擇  
各目繁多不能備載且定價  
甚廉最利便於購飲 諸君  
按址送到依期不誤伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至  
新嘉坡弗南樂汽水公司謹



# 源振豐新到肥料廣告

(欲購優等肥田料者注意)  
植物各種端賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於繁榮收成之可獲豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者斯為最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近啟新有辦到即是此最優等之 肥料曾經化學師驗過評定確有滋養可據惟與眾不同在價格格外廉宜諸君亦願利便 諸君自來種植 請即來試一試定卜植物易發茂盛當知啟言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎  
民國六年丁巳元月初十日  
源振豐披露

源振豐披露

源振豐披露

源振豐披露

# 振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.  
Dental Supplies  
25 & 26 South Bridge Road  
SINGAPORE.

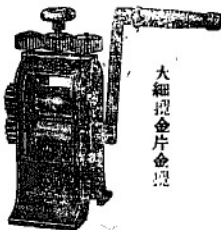


各款牙鉗



各款新式金銀手鐲

端辦英美各名廠口牙科器具材料發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼辦牙科全部廉物美選週知今再將生意大加擴充以圖推廣南洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙 惠顧無不歡迎  
新架坡橋南街門牌二十五號二十六號 振昌號啟  
丁巳年正月初十日



大細鑽金片金壓



正毛拉士時鐘

各款金銀鋼壳

# 大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬罐頭海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線罐丹山兩參著名之食水根 申甜水 及醬料 粉料 日本頂上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞  
英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商此佈  
本坡萊佛士亞威門牌五十號及五十二號

BOELEN & CO.

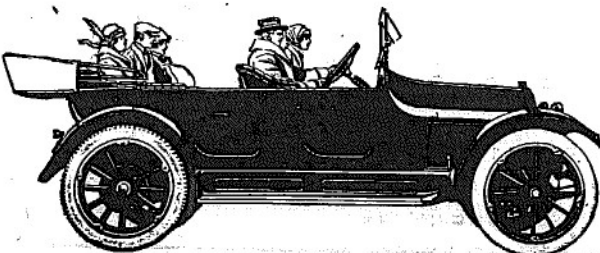
50-52, The Arcade, Singapore

英一千九百一十七年三月一號

保倫公司謹佈

# Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



遊請到本公司買上等新式美國電車可也  
電話一千二百三十三號  
英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

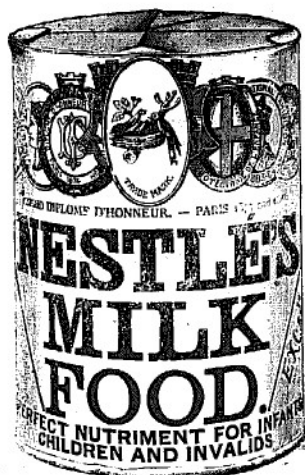


THE MOSQUITO PROPAGATOR OF MALARIAL FEVER

此圖乃精治瘧熱藥丸之標模凡各藥房均有發售目今意國政府常常有以此丸以治熱之症無不立除而用之 諸君便能知其神妙也  
英一千九百一十七年二月一號  
牙宜叔公司謹啟

料粉之食所人病及孩小

每罐價銀七角半

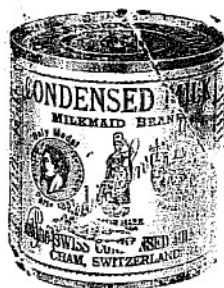


每罐價銀七角半

強身 可食 諸君 呂施



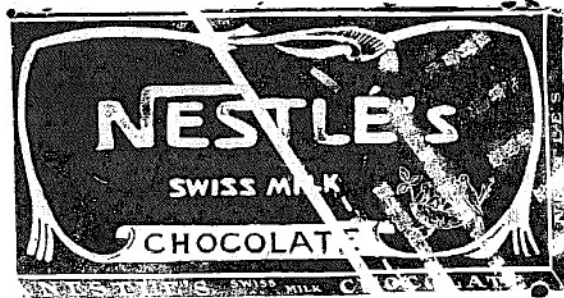
乳牛



角二銀價罐每

占二角三銀價罐每

買探可均處各



此竹吉力 共有四款 每包價 五角五占 三角 一角五占 及六占

啟謹司公乳牛士瑞勞英及呂施尼之京英

處各及坡嘉新在設樓字寫

號一月二年七十一百九千一英

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

櫃銀貯之目數定核納出明發新

本公司 蒙源振豐公司寄贈保證書如下  
窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號購到  
貴公司代售之尼臣  
怒銀櫃用之極為滿  
意登記出入數目一  
目了然誠理賬萬全  
之法也特此鳴謝  
英一千九百一十七年三月十九號  
窩打孝士有限公司啟



仔烟台炮三



Three Castles Cigarettes

三炮台烟仔乃揀選上等烟葉製  
造而成其質極為純淨而味甚為  
香滑且於衛生大無妨碍此五十  
庄烟枝用錫封密可保歷久不變  
此烟仔係由英國製造暢銷全球  
各商店均有發售也  
英一千九百一十七年三月廿六號  
英美烟公司謹啟